

HG

LET OP!
BINNENKORT
NIEUWE VERPAKKING

ATTENTION!
PROCHAINEMENT
NOUVEL EMBALLAGE

schimmel- vlekkenreiniger destructeur de moisissures Schimmel Vernichter

HG schimmelvlekken- reiniger

HG "schimmelvlekkenreiniger" mag uitstekend worden gebruikt ter bestrijding van schimmels, sieren en lichen op tegels, siliconenvoegen, metselwerk en andere bouwmaterialen. (Ook geschikt voor marmer.) Doel waarvoor het product bestemd is: fungicide, alcidol. Aard van het product: gebakkele oplossing. Werkzame stof en gehalte: natriumhypochloriet (CAS 7681-52-9), 4,49%. Toelatingsnummer: 12678.

Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik de lokk verwijderen. Het product heeft een blakende werking, bij twijfel eerst testen op een onopvallende plaats. Schimmel en algen voor het aanbrengen verwijderen. Moetjes verwijderen. De tegel of de voorzijde indruken en een kwartslag draaien. HG "schimmelvlekkenreiniger" d.a.v. de voorzijde pleksgeniet aanbrengen op de te reinigen plaatsen. Staanstijd van 5 min. Bij hardnekkige vervuiling, bijv. op siliconenvoegen, de behandeling na 15-30 minuten herhalen. Vervolgens later drogen en met een doek of borstel verwijderen. Daarna met veel water naspoelen. Na gebruik de pipel weer een kwartslag draaien (bodemstomp).

Verbruik: 2-3 ml wandoppervlak of 6-6 ml tegelvoegen per 0,5 l. bus.
Attentie: Gebruiksvorst wordt op tijdige gebruik goed te ventileren en rubber/plastic handschoenen te dragen. Planten en textiel niet besproeien. Blijk metaal afschrijven. Voorkom spatten op kleding, verstuiven en inlemmen. Bij contact direct met water afspülen. Na gebruik tas bij lichte staedische voegen (b.v. siliconen) soms enige bijzondere wijze verdere openbreiden. Bij slecht gezuurde tegels en oude tegels met taardschraffen kan bruinleuring ontstaan. Deze bruine kleur is in de meeste gevallen weer op te heffen met behulp van hypo (natriumthiosulfaat), te verkrijgen bij HG België (Tel.: 0925 325 27). Vermijd contact met metalen zoals bijvoorbeeld priets op kerstbomen, aluminium en roeststijl staal. Geen gelieerde oppervlakken behandelen. Het gebruik van dit product op spaakstucplafonds neer bij afwezigheid van richtlijn, contacteer het Afdelingsnr.: 070245 245. Koel, donker en rechtstreeks vervoeren en bewaren. Houdbaar tot: zie onder. • Gegevensblad mecht peroxide is op te vragen via: +31 (0)30 54 94 777 • Consumentinformatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
www.HG.eu

Detail ou/contient entre autres/enthalten u.a.

anorganische oppervlaktactieve stoffen
agents de surface aux inorganiques
pöde tenside, ontkoringsmiddelen/
agents de blanchiment onlines/Blach-
mittel auf Chlorbasis

< 5%

voor b.v. tegel- en
siliconenvoegen

p.e. pour
les joints de silicone

500 ml e



HG destructeur de moisissures

HG "destructeur de moisissures" est uniquement destiné à l'élimination des moisissures, des algues et lichens sur le carrelage, les joints en silicone, la maçonnerie et autres éléments de construction. (Convient également pour le marbre.) Intention du produit: fongicide, alcidol. Nature du produit: solution prête à l'emploi. Agent actif et teneur: hypochlorite de sodium (CAS 7681-52-9), 4,49%. Autorisation n°: 12678.



Mode d'emploi: Retirer le dépôt de bioasse avant l'usage. Ce produit a un effet blanchissant. En cas de doute, testez-le d'abord à un endroit peu visible. Ne pas frotter les algues ou les moisissures avec le traitement. Éviter de mousser. Appliquez sur le bac de pulvérisation et le tournez d'un quart de tour. Vaporiser les endroits à traiter avec HG "destructeur de moisissures" à une distance d'environ 5 cm. En cas de saletés tenaces telles que sur les joints en silicone, renouveler le traitement après 15 à 30 minutes. Essuyer les surfaces résiduelles restantes avant de les éliminer à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse. Rincer ensuite abondamment. • Après usage, retourner le bac de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage).
Rendement: 2 à 3 ml de surface murale ou 6 à 6 ml de joints de carrelage par litre/litre.

Attention: Pendant l'utilisation, il est recommandé de bien ventiler la pièce et de porter des gants en caoutchouc/plastique. Ne pas vaporiser sur les plantes ou les tapis. Protéger les métaux non vernis. Éviter les éclaboussures sur les vêtements, la peinture et les stores à lamelles. En cas de contact, rincer immédiatement à l'eau. Appliquer sur des joints souples de couleur claire (ne le mastic silicone) une coloration brune persistante peut apparaître. Sur des carreaux mal émaillés ou craquelés par l'usage une coloration brune peut apparaître. Rincer avec de l'eau neutre après la plépart des cas à l'aide de thiosulfate hydrosulfurique, à obtenir auprès de HG Belgique (Tel.: 0925 325 27). Évitez tout contact avec les métaux tels que par exemple impressions sur bandes décoratives, aluminium et acier inoxydable. Ne pas traiter les surfaces colorées. Nous recommandons d'utiliser le produit dans les pièces de plépart sèches. Pour information complémentaire, contactez le Centre Antipoisons: 070245 245. Transporter et conserver en position verticale, au frais et à l'abri de la lumière. Se conserver au moins jusqu'à la fin de l'année. • Fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)30 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? www.HG.eu

HG Schimmel Vernichter

HG "Schimmel Vernichter" darf ausschließlich zur Bekämpfung von Schimmel und Grünalgen auf Kacheln, Silikonfugen, Mauerwerk und anderen Bauelementen verwendet werden. (Auch für Marmor geeignet.) Vermeinteter Anwendungszweck: Fungizid, Alcidol. Produktart: gebrauchsfertige Lösung. Wirkstoff und Wirkstoffgehalt: Natriumhypochlorit (CAS 7681-52-9), 4,49%. Zulassungsnummer: 12678.

Gebruiksaanwijzing: Bitte von der Verwendung der Verpackung entfernen. Das Produkt hat eine bleichende Wirkung. Im Zweifelsfall das Produkt erst an einer unauffälligen Stelle testen. Schimmel und Algen vor der Anwendung NICHT entfernen. Moestjes nicht abkratzen. Den Sprühdraht an der Vorderseite einlöcken und ein Viertel drehen. HG "Schimmel Vernichter" mit dem Zerstäuber auf die zu reinigenden Stellen aufsprühen. Die Distanz beträgt ca. 5 cm. Bei hartnäckiger Verschmutzung, z.B. auf Silikonfugen, die Behandlung nach 15 bis 30 Minuten wiederholen. Schmutzreste trocken lassen und mit einem sauberen Schwamm entfernen. Danach mit Wasser nachspülen. Nach Gebrauch den Sprühdraht wieder um ein Viertel zurückdrehen (Versperrung).

Verbrauch: 2-3 ml Wandfläche oder 6-6 ml gefüllte Sprühflasche pro 0,5 l. Behälter.
Achtung: Wir empfehlen, während der Anwendung gut zu lüften und Gummi- oder Kunststoffhandschuhe zu tragen. Nicht auf Pflanzen oder Teppiche sprühen. Bleiches Metall schützen. Sprühen auf Kleidung, Fatschichten und Lamellen vermeiden. Bei Hautkontakt sofort mit Wasser abspülen. Nach Anwendung kann auf helles oder dunkles Fagen (z.B. aus Silikon) gelbe, permanente braune Verfärbung auftreten. Alte Kacheln oder Fliesen mit qualitativ minderwertiger Gussur und Haarmen können sich bräunen verfärbten. Diese braune Verfärbung lässt sich in den meisten Fällen mit Hypo (Natriumthiosulfat) wieder entfernen. Dieses Mittel ist bei HG Belgien erhältlich (Tel.: 0925 325 27). Das Produkt nicht auf Metall wie z.B. Aufdrucken auf Zierblech, Aluminium oder Edelstahl verwenden. Nicht für geläbte Flächen geeignet. Dieses Produkt ist nicht für die Anwendung auf Stückleiste geeignet. Für weitere Informationen wenden Sie sich an die Giftinformationszentrale (Antigiftzentrum): 070245 245. Kühl, dunkel und aufrecht transportieren und lagern. Halter bis: siehe unten. • Medizinisches Personal kann Produktionsurser der Rufnummer +31 (0)30 54 94 777 erfragen. • Das Sicherheitsdatenblatt ist Konsumieren bei www.HG.eu erhältlich.

FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN
www.HG.eu

0518601105003 2010

WAARSCHUWING H315: Verzorgd huidirritatie. **H319:** Verzorgd ernstige oogirritatie. **H400:** Zeer giftig voor in het water levende organismen. **EU001:** Vermijd giftig contact. **P101:** Bij het inhaleren van rook/damp/adem, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden. **P261:** Na het werken met dit product de handen grondig wassen. **P280:** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P331:** Bij inademing van rook/damp: Niet ademen. **P302+P352:** Bij contact met de huid: Was de aangetaste delen van de huid grondig met water. **P303+P361+P353:** Bij contact met de ogen: Was de ogen grondig met water. **P304+P340:** Bij contact met de ogen: Was de ogen grondig met water. **P305+P351+P338:** Bij contact met de ogen: Was de ogen grondig met water. **P308+P313:** Bij contact met de ogen: Was de ogen grondig met water. **P310:** Onmiddellijk een ANTIGIFTCENTRUM of een arts raadplegen. **P501:** In een container afvoeren in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en internationale regelgeving. **ATTENTIE H315:** Provoque une irritation cutanée. **H319:** Provoque une grave irritation des yeux. **P101:** Tenir toujours le récipient et l'étiquette. **P102:** Tenir hors de la portée des enfants. **P261:** Éviter l'inhalation de la fumée, du brouillard, des vapeurs, des gaz, des aérosols. **P280:** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P331+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX, rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Eviter les lentilles de contact si la victime en porte et si elle ne peut les retirer facilement. Continuer à rincer. **P310:** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P302+P352:** En cas de contact avec la peau, se laver abondamment avec de l'eau. **P303+P361+P353:** En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Eviter les lentilles de contact si la victime en porte et si elle ne peut les retirer facilement. Continuer à rincer. **P308+P313:** En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment avec de l'eau pendant plusieurs minutes. Eviter les lentilles de contact si la victime en porte et si elle ne peut les retirer facilement. Continuer à rincer. **ACHTUNG H315:** Verursacht Hautirritationen. **H319:** Verursacht schwere Augenirritation. **H400:** Sehr giftig für Wasserorganismen. **EUH01:** Entschieden giftig bei Einatmen von Rauch/Dampf/Adem. **P101:** Bei der Verwendung des Produkts das Behälteretikett und die Verpackung zur Hand haben. **P102:** Das Produkt von Kindern fernhalten. **P261:** Nach Gebrauch Handschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P331+P338:** Bei Einatmen von Rauch/Dampf/Adem: Nicht atmen. **P302+P352:** Bei Kontakt mit der Haut: Gründlich mit Wasser waschen. **P303+P361+P353:** Bei Kontakt mit den Augen: Gründlich mit Wasser spülen. **P304+P340:** Bei Kontakt mit den Augen: Gründlich mit Wasser spülen. **P305+P351+P338:** Bei Kontakt mit den Augen: Gründlich mit Wasser spülen. **P308+P313:** Bei Kontakt mit den Augen: Gründlich mit Wasser spülen. **P310:** Sofort ein GIFTINFORMATIONSCENTRUM oder Arzt anrufen. **P501:** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

HG International b.v., Damuldaag 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-548-4700